Te koop

eene **ijs-** of **verkoelmachine** (**Machine frigorifique**) voor 125 à 150 kilo ijs per uur, ingericht voor koud water te maken. — Dienstig voor Melkerijen, Brouwerijen, Margarine, Chocoladafabrieken, enz. enz. — Systeem *Compression Ammoniak*. Zoo goed als nieuw. Prijs : fr. **4000**.

Zich te wenden onder letters L. B. D. Boreel van dit blad.

SADÉ

de welgekende en alomgeprimeerde zwarten dekhengst, staat ter dekking der merries bij **L. Nicolai** te Genoels-Elderen, aan den prijs van **21 fr.** per merrie.

Akkoord voor veulenmerries : 31 fr. in geval van bevruchting ; 1 fr. in geval van niet bevruchting

BREUKEN

Gesticht van Dr DEHAYE

CHARLEROI, Rucloux'aats (Zuiderstatie).

Gewaarborgde genezing in 12-14 dagen ; betaling na genezing. Eene menigte operaties in 't Vlaamsche land. — GEHEIM. — Inlichtingen en brochuur op aanvraag. — Zusters van Liefde.

Voyages privés et collectifs.

DIRECTEUR : 76, rue LEBRANON, 76
A. Vandersyp, *BRUXELLES*

SPÉCIALITÉ DE VOYAGES DE LUXE POUR NOCES

à prix réduits et à forfait, avec prolongation facultative des séjours dans chaque localité.

Voyage collectif de luxe en Espagne.

DÉPART : 19 AVRIL 1906.
DURÉE : 23 JOURS.
Prix : 650 francs en 1re classe

depuis Bruxelles et retour avec séjours à Paris, Bordeaux, Bayonne, Biarritz, Irun, St-Sébastien, Burgos, Madrid, Tolède, Escorial et Ségovie.

Envoi du programme sur demande.

Comptant.-Crédit

Vélos, Machines à coudre, Horlogerie, Bijouterie.

Prix sans concurrence. Garantie sérieuse. Toute pièce usée ou cassée est remplacée.

Demandez catalogues envoyés franco et gratis en faisant vos propositions de payement.

LOUIS MARGOT,
NAMUR, 9, PLACE D'HASTEDON, 9, NAMUR
Gros. *Maison fondée en 1885.* **Détail.**

LE PLUS COMPLET, LE PLUS ANCIEN LE PLUS EXACT, LE PLUS RÉPANDU

1906 * 57e ANNÉE * 1906
ANNUAIRE DU COMMERCE & DE L'INDUSTRIE
DE BELGIQUE

LE SEUL D'APRÈS DOCUMENTS OFFICIELS

(Arrêtés ministériels du 10 septembre 1905, *Bulletin* : Ch. Rogier ; du 27 février 1905, *Bulletin* : Delcourt ; du 2 mars 1905, *Bulletin* : de Harlez).

Éditions Ad. MERTENS et ROZEZ réunies

2,150,000 principales adresses

Firme AD. MERTENS, Éditeur.

PARAIT RÉGULIÈREMENT CHAQUE ANNÉE

Beau volume de près de 5,000 pages, format *Bottin français*, avec cartes de Belgique, des provinces, des bassins houillers, plans de villes et de théâtres.

1906

PRIX DE VENTE :

En 2 volumes.	26 Fr.
En 3 volumes.	28 »
Bruxelles . .	12 »
Poste, en 1 vol.	15 »
» en 2 vol.	17 »

L'Annuaire est envoyé gratuitement à tous les Consuls belges à l'étranger et assuré de ne fait aucune publicité unique dans le monde entier. (Arrêté ministériel, Moniteur du 13 décembre 1905, Bulletin officiel : Prince de Chimay).

A remarquer, le magnifique plan de Bruxelles et faubourgs en 6 couleurs, ainsi que, à la fin de la partie « Provinces », la table alphabétique des principales firmes commerciales et industrielles du pays groupées par professions. Cette table est d'une grande utilité pour les abonnés et leur inutilise énormément l'envoi de leurs circulaires, prospectus, catalogues, etc. Ils y trouvent en effet, sous une même rubrique, les adresses des habitants du pays exerçant la même profession.

En vente : Rue d'Or, 14, Bruxelles
TÉLÉPHONE 893

J. WALTER, Electricien

Ridderstraat, 21, Berchem.

Beste merk. Eenvoudige werking

Zeer gematigde prijzen, buiten alle concurrentie.

Merk
KYNOCH-FORWARD.

MOTEURS à Gaz

specialiteit voor electriek licht

Gaz Pauvre, Essence, Pétrole, enz.

Volledige inrichtingen van fabrieken, transmissies en electriek licht.

ZAADHAVER

VAN DE BESTE OPBRENGST

te koop bij JEAN STAS, Negociant tellerderen

Moteurs à gaz

à gazogène, à pétrole, électriques et dynamos.

Force garantie. — Prix avantageux.
13, Rue des Foulons, Bruxelles.
12, Rue Chisaire, Mons.

CHAUFFAGE SCHAERER

37, Rue d'Argent, 37, Bruxelles

Installations Perfectionnées de Chauffages Centraux Hygiéniques

à l'eau chaude ou à Vapeur à très basse pression pour

Hôpitaux
Sanatoriums
Cliniques
Couvents
Eglises
Ecoles
Hôtels
Maisons d'Habitation
Villas
Serres
Etablissements Horticoles
Etc.

Installations de Ventilations Centrales et Hygiéniques

Système perfectionné sans courants d'air

Demandez nos prospectus très intéressants

Seul véritable Moteur « OTTO »

CONSTRUIT A COLOGNE DEUTZ. — **GRAND PRIX. LA PLUS HAUTE RÉCOMPENSE.**
Exposition Universelle de Liége 1905.

MOTEURS

à gaz de ville, gaz pauvre, pétrole, benzine, etc.
Locomobiles-Locomotives.
MOTEUR POUR BATEAUX.

Gasmotoren Fabrik Deutz
Société Anne des moteurs à Gaz OTTO-DEUTZ
Succursale Belge à BRUXELLES.

Si vous avez des bijoux à vendre, pour en avoir le plus haut prix, adressez-vous en toute confiance, 58, Marché-aux-Herbes, 58, à Bruxelles. Grand choix de bijoux d'occasion.

Téléphone 4387.

4 à 8 fr. par jour à gagner chez soi

avec notre machine à tricoter perfectionnée reconnue la plus rapide et la plus pratique existante et n'exigeant aucune connaissance spéciale. Apprentissage gratuit chez l'acheteur par une ouvrière. Seule machine ayant obtenu **médaille et diplôme à l'exposition de Liége 1905 · 29 médailles et 11 diplômes d'honneur.**

Facilités de payement. — Garantie 10 ans.
Ecrire : **Eugène GRIMBERG**, RUE DE LA CHAPELLE, 47, **Ans**.

Maisons Ad. Herzet :

Au Para,
rue Cathédrale, 119, Liége.

La Nationale,
16, rue Charles Buls, Bruxelles.

Congo Rubber,
50, rue d'Aremberg, Bruxelles.

Vêtements imperméables en tous genres.
Tapis de parquet en linoleum et toiles cirées.
Galoches et Bottes en Caoutchouc.
Articles de Chirurgie.
Jouets en Caoutchouc, etc. etc
On parle le flamand.

Liquidation de Meubles

AVEC 30 % DE RABAIS

Chambres à coucher depuis 125 fr., Salons, Salles à manger Bureaux, Fumoirs etc.

POSSCHELLE-DELALOU

44, rue du Marché-aux-Poulets, Bruxelles.

Fabrique et Magasin de Bois, 351, rue du Moulin, à Forest.

PÉPINIÈRES L.-P. GALOPIN.
HENRI GALOPIN

MAISON FONDÉE EN **1807.**
Bureau : RUE DE L'OUEST, 62, LIÈGE.

Spécialité d'Arbres fruitiers, Arbres et Arbustes d'ornements

Envoi franco du catalogue sur demande.

JAN-W. HAVERKAMP,

ARTISTE-PEINTRE

SALLE D'EXPOSITION : **Bruxelles,** 58, BOULEVARD DU HAINAUT.

ATELIER : **Waterman** 24, RUE DE LA STATION

Se charge de la livraison de *portraits à l'huile*, de *copies de tableaux célèbres*, (de tous les Musées de l'Europe Occidentale), de *tableaux de genre*, etc. — **Vues du vieux Tongres.**

PRIX FIXES, TRÈS MODÉRÉS.

Demandez prospectus et spécimen à vue. — On peut se renseigner aussi à l'administration du journal.

MAISON

DUTRY-COLSON

rue des Champs 12, GAND.

INSTALLATIONS COMPLETES
de Buanderies et Repasseries
à main et à vapeur.

Installation de chauffage à air chaud et à basse pression.

Grand assortiment de Calorifères « MUSGRAVE, CADÉ & PIED SELLE. »

VENTILATEURS HOWORTH à vis d'Archimède, pour aérage et cheminées défectueuses.

Prix, devis et renseignements sur demande.

Émile JACQUEMIN

NIVELLES (Belgique)

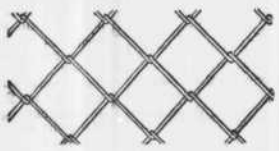
Constructeur de Clôtures entièrement Métalliques

BREVETÉES

AVEC TENDEURS PERFECTIONNÉS

POUR

Chemins de Fer, Terres, Prairies, Parcs, Jardins, Champs de Courses, etc.

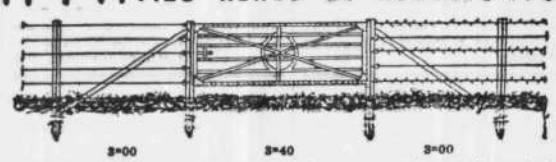


SERRES, COUCHES

Ouvrages d'art, portes, grilles

LAPINIÈRES, TREILLIS

FILS RONDS ET RONCES



Ces clôtures, largement expérimentées, ont obtenu partout où elles ont été exposées les plus grandes distinctions.

En comparant mes systèmes de clôture et leurs prix avec ceux de mes contrefacteurs, vous pouvez vous convaincre du bon marché et de la supériorité de mes produits.

Espérant que vous voudrez bien continuer à m'honorer de votre confiance, veuillez agréer, Monsieur, mes civilités empressées.

E. JACQUEMIN.

PRIX, DEVIS ET RÉFÉRENCES SUR DEMANDE

A. ENGELMANN & Cie

LIÈGE

Boulevard d'Avroy, 74. **Rue d'Archis, 1.**
Rue Kinkempois, 76.

NOMBREUSES RÉFÉRENCES

Catalogues sur demande

MOTEURS « FOOS » A GAZ ET A ESSENCE

FIXES ET SUR CHARIOT

sont les plus simples les plus économiques.

n'exigent aucune surveillance aucune réparation.

Les moteurs sur chariot offrent de grands avantages pour *les cultivateurs*, entrepreneurs, etc. Leur transport est très facile, et leur placement et mise en marche immédiats. Entretien nul.

L'allumage électrique de ces moteurs permet de les employer dans une grange sans risque d'incendie.

Bericht aan maag- borst- en teringlijders.

Een heer volkomen genezen op eenige weken tijd, zal **kosteloos** en uit **menschlievendheid** zijne genesmethode doen kennen aan al de zieken die zullen schrijven aan M. **J. Reynkens, 332, Sint-Leonardusstraat, Luik.**

SUNLIGHT SAVON

SANS RIVAL POUR LA LESSIVE

Cultivateurs, donnez à votre bétail l'

« ALIMENT M. D. »

ET LES « TOURTEAUX M. D. »

de la « Kaiserie de la Dyle » à Louvain !

Par leur teneur très élevée (14 à 15 % albumine, 5 à 6 % graisse et 45 à 55 % hydrates de carbone), ces deux produits sont infiniments supérieurs à tous les tourrages ordinairement employés, et ILS COUTENT BEAUCOUP MOINS CHER — Ils conviennent tout spécialement au Bétail à l'engrais ; également aux Vaches laitières, Porcs, Volailles, etc.

Pour tous renseignements, commandes, etc., s'adresser à la Société ainsi qu'aux principaux négociants en fourrages du Pays

N. B.— On cherche des agents sérieux, à qui on accorderait un rayon de vente déterminé.

KAISERBRUNNEN

EAU MINÉRALE GAZEUSE NATURELLE DE LA SOURCE DE L'EMPEREUR A AIX-LA-CHAPELLE

Agence générale pour la Belgique et la France.

LIBOTTE & JOASSART

Rue Simonon, 22, Liége.

MARGARINE « BELGICA »

est la meilleure — is de beste

RAYMAKERS-HUSTINX & Cie

Fabricanten — LIER — bij Antwerpen.

Men vraagt voor de geheele provincie Limburg een REIZIGER, wel geïntroduceerd bij de heeren kruideniers.

Maisons d'instruction et d'éducation.

INSTITUT C. CLOSSET

ÉCOLE SPÉCIALE D'ARCHITECTURE ET DE GÉNIE CIVIL.

31, Place du Théâtre, Liége.

Médaille d'or à l'Exposition universelle de Liége 1905.

Préparation : 1° aux examens d'entrée à toutes les Écoles de l'État ; 2° pour les emplois de l'État, des Provinces et des Communes.

Humanités complètes. — Préparation pour le diplôme d'instituteur ou d'institutrice (jury central). — Sciences commerciales complètes. Diplôme de comptable. — Ecole de Géomètres, d'Architectes, de Surveillants de travaux, de Commissaire-Voyer, etc.

Direction : 73, rue des Franchimontois.

Le Pensionnat des Sœurs de Sainte-Marie

A LIÈGE

est transféré à **Recour**, dans une vaste propriété saine et agréable, à proximité de la ville.

Facilité de communication.

S'adresser à LIÈGE, RUE DE L'OUEST, N° 18.

ÉTABLISSEMENT DIRIGÉ PAR LES

Sœurs de Sainte-Marie, — *HUY.* —

I. — Ecole normale agréée.

Examen d'admission. Date et renseignements donnés sur demande à la Directrice.

II. — Pensionnat et Externat.

Cours complets de l'enseignement primaire et de l'Enseignement moyen, d'après les programmes officiels. Cours spéciaux pour branches artistiques. Diplôme d'études moyennes, délivré par un jury spécial.

PENSIONNAT

Allemand, Français, Anglais,

DIRIGÉ PAR LES

FILLES de la CROIX

A THEUX, PRÈS DE SPA.

Un cours complet de ménage est annexé à l'établissement. Pour des renseignements détaillés s'adresser à la directrice du pensionnat.

PENSIONNAT des Religieuses Ursulines

à Vilvorde.

Situation agréable et salubre. Education et instruction soignées. Cours préparatoires aux examens devant le jury central.

Ecole professionnelle et ménagère.

Pension : **400** francs.

Pensionaat voor kleine jongentjes

LEOPOLDSBURG (BEVERLOO)

Bestuurd door de Zusters der Visitatie.

De kleine jongentjes worden er aangenomen tebeginnen van 4 jaar en mogen er hunne eerste communie doen.

Lager onderwijs in Fransche en Vlaamsche taal, volgens staatsprogramma.

Prijs : 290 fr.

Beddegoed, wasch, schoolbehoeften, enz., 30 fr. 's jaars.

Ecole Ménagère

ET

Pensionnat des Récollectines

Weikenraedt.

Institutrices-régentes diplômées. — Etudes moyennes complètes. — Pratique de la langue allemande. — Enseignement de tous genres d'ouvrage manuel. — Chauffage central. — Salle de bains.

Renseignements par la supérieure.

Ik ondergeteekende brengt ter kennis van mijne talrijke kalanten dat ik van woonst ga veranderen en mij vestigen recht tegenover mijn oud huis, zelfde straat, **Maastrichterstraat, N° 26**, in het Huis genaamd « CAFÉ RESTAURANT DU LIMBOURG. »

Ik hoop, zooals vroeger, eenieders gunst te genieten.

Met hoogachting,

JEAN VANSIGHEN.

A vendre d'occasion

Un beau petit BUREAU AMERICAIN, chêne poli, larg. 1 m. 05, profond. 76 centim.

2 CARPETTES de 3 mètres long. sur 2 mètres larg.

2 paires RIDEAUX avec accessoires.

Le tout état de neuf. — S'adresser Rue des Chevaliers, 1, Tongres.